犬っこまつりディナーバイキング

2月14日(土)・15日(日)の2日間
17:00～20:30

和・洋・中の種類豊富なメニューが食べ放題!!

大人(中学生以上) 1,600円(税別)
子供(小学生以上) 1,000円(税別)
幼児…… 650円(税別)

2月のおすすめメニュー

和食
1日限定10食！ 大好評！
海鮮ひつまぶし膳 2,160円
蟹雑炊御膳 1,620円

洋食
ミニコース 2,160円

中華
月替わりラーメン
什錦湯麺 1,080円
あんかけ焼麺(醤油味又は塩味) 1,080円
あんかけ炒飯(醤油味又は塩味) 1,080円
お得なラーメンセット 1,500円

「価格は全て税込金額となります」

2月 ランチカレンダー

レストラン フローラ

◆本日のランチ(コーヒー付)… ¥800(税別)

週替わりランチは土曜、日曜、祝祭日もご利用いただけます。11:00am～1:30pm

日 sun	月 mon	火 tue	水 wed	木 thu	金 fri	土 sat
1 プレミアムランチ	2 和食 海老天卵とじ重	3 中華 鶏肉入り中華丼	4 和食 レディス 彩り弁当	5 中華 葱拉麺とミニ海老チリ丼	6 和食 鰤丼としじみ汁	7 プレミアムランチ
【週替わり】/(洋食) ローストポーク 茸クリームソース						
8 プレミアムランチ	9 洋食 イタリアンハンバーグ	10 和食 若鶏の照り焼き定食	11 洋食 レディス プレミアムランチ	12 和食 焼肉定食	13 洋食 チキンのパン粉マスタード焼き	14 プレミアムランチ
【週替わり】/(中華) 海老のチリソース						
15 プレミアムランチ	16 中華 海老の旨煮	17 洋食 海老ピラフとフライドチキン	18 中華 レディス 油淋鶏定食	19 洋食 パスタ&ピザ	20 中華 鶏肉の甘酢炒め	21 プレミアムランチ
【週替わり】/(和食) 蔵王そばと鉄火丼						
22 プレミアムランチ	23 中華 蛸と玉葱の炒め物	24 和食 ヒレカツ定食	25 中華 レディス 豚肉の炒め物	26 ランチバイキング	27 和食 海鮮丼と蛤のお吸い物	28 プレミアムランチ
【週替わり】/(洋食) エビフライカレー						

土・日・祝日 10食限定 プレミアムランチ 1,000円(税別)

事情によりメニュー内容が変わる場合がございます。ご了承下さいませ。

イタリアントマト
イタリアントマトのバレンタインケーキ・生チョコ・焼菓子のご予約承り中です。

26日(木)はランチバイキング ¥1,400 11:30am～2:00pm

湯沢ロイヤルホテル
〒012-0844 湯沢市田町2-2-38
0120-722131
0183-72-2131(代)

! 副収入を得られる仕事をお探しの方
! 健康維持を兼ねて副収入をとお考えの方

最適な仕事があります!!

配達スタッフ 募集!!

(アルバイト/勤務地 湯沢)

やる気のある方大募集!!

- 健康な方なら誰にでもできます。
- 普通免許要

※お気軽にご応募ください。詳しくは面談にて。お電話お待ちしております。

読売新聞 読売センター湯沢
湯沢市愛宕町3-11-6 TEL・FAX 0183-72-1205
受付/10:00～16:00まで

みんなの街の共同広告

2015・2月6日号 No.369

TOWN情報

毎月第1金曜日発行
発行部数 20,000枚
湯沢市・羽後町・十文字

●企画・編集・発行/
(株)奥山印刷所
(TOWN情報編集部)

お問い合せ・お申し込み
湯沢市吹張2-1-7
TEL0183-73-3146
FAX73-9600
http://www.okuyama.co/town

美しい髪のために。
いまだ見たことの無い
輝きを。

秋田県唯一のプリヴィレージュ(PRIVILE'GE)認定サロン

KÉRASTASE PARIS SALON PRIVILÈGE SOINS CAPILLAIRES AVANCÉS

プリヴィレージュサロンとはフランス語で特権、栄誉という意味。ケラスターゼが理想とする最高のヘアエステティックサービスを認定サロンの名に恥じぬよう提供していきたいと思います。髪質、ダメージヘアでお悩みの方、一度ご相談ください。

Price
料金は税別になっております

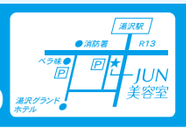
- ●スタイリングカット…… ¥3,500
- ●高校生カット…… ¥2,500
- ●小・中学生カット…… ¥2,000
- ●メンズカット…… ¥3,500
- ●ケラスターゼヘアエステトリートメント ¥2,500～
- ●サプリカラー……¥4,500～
- ●テクニカルパーマ……¥8,000
- ●デジタルパーマ…… ¥13,000
- ●ストレートパーマ……¥15,000～
- ●シャンプー&ブロー……¥2,800

Party & HairMake
結婚式やパーティーのヘアメイクをご提案いたします。

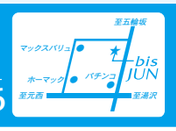
- ●アップセット…… ¥3,500
- ●メイク …… ¥1,500
- ●着　付 …… ¥4,500～

新しいブライダル《婚礼お支度受付中!!》県内出張いたします。

JUN
湯沢市表町1-1-21
0120-873950



bis JUN
羽後町字南西馬音内213
0120-873986



JUN http://Jun-beauty.com/
フェイスブック始めました。
〈新スタッフ募集〉〈カットモデル募集中〉毎週水・木曜日 19:00～湯沢店・予約制・無料
携帯電話からもホームページがご覧いただけます。

就職・進学が決まったら

運転免許の取得準備

予約受付中

早めのご予約 ▶ 余裕の教習 ▶ 安心スムーズ

2月の入校日

9：30～	
7(土)	19(木)
8(日)	21(土)
9(月)	22(日)
12(木)	23(月)
14(土)	26(木)
16(月)	28(土)

教習車種
- ●大型二種
- ●普通二種
- ●普通自動車
- ●中型自動車
- ●大型自動車
- ●大型特殊自動車
- ●大型二輪車
- ●普通二輪車
- ●けん引車

高齢者講習等の通知を受けた方は早目の連絡でご予約をお願いします。

※教育訓練給付制度の利用が出来ます。《大型・大特・大二種》

各方面送迎バス運行
教習ローンもご利用下さい。

秋田県雄勝郡羽後町杉宮字柏原10-2
公認 **羽後自動車学校**
☎(0183)62-5111(代)
フリーダイヤル レッツ ゴーゴーミンナで 0120-025537
ホームページ http://www.ugodrive.co.jp